



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act

S.C. 1997, c. 33

Loi de mise en œuvre de la Convention sur les mines antipersonnel

L.C. 1997, ch. 33

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on July 2, 2003

Dernière modification le 2 juillet 2003

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on July 2, 2003. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité — lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 2 juillet 2003. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to implement the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction

Short Title

1 Short title

Interpretation

2 Definitions

Purpose of Act

3 Implementation of Convention

Her Majesty

4 Binding on Her Majesty

Designation of Minister

5 Order designating Minister

Prohibitions

6 General prohibitions

7 Exception for peace officers, etc.

Destruction of Anti-personnel Mines

8 Transfer for destruction

9 Destruction of mines

10 Authorization by Minister

Request for Information

11 Notice for disclosure of information

Inspections

12 Fact-finding missions

13 Inspections

14 Dwelling-house

15 Other place

16 Application of the Criminal Code

TABLE ANALYTIQUE

Loi de mise en œuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

Titre abrégé

1 Titre abrégé

Définitions

2 Définitions

Objet de la loi

3 Mise en œuvre de la Convention

Sa Majesté

4 Obligation de Sa Majesté

Désignation du ministre

5 Décret

Interdictions

6 Interdictions générales

7 Agents de la paix, membres des Forces, etc.

Destruction de mines antipersonnel

8 Transfert aux fins de destruction

9 Destruction des mines

10 Autorisation du ministre

Demande de renseignements

11 Avis de communication

Visites

12 Missions d'établissement des faits

13 Visites

14 Maison d'habitation

15 Autre lieu

16 Application du Code criminel

Disclosure of Information		Communication de renseignements
17	Prohibition	17 Interdiction
Delegation of Responsibility		Délégation
18	Ministerial designation	18 Attributions du ministre
Regulations		Règlements
19	Regulations	19 Règlements
Amendments to the Convention		Modification de la convention
20	Amendment to schedule	20 Modification de l'annexe
Enforcement		Exécution
21	Punishment	21 Infraction
22	Forfeiture	22 Confiscation
23	Limitation period for summary conviction offences	23 Prescription
24	Continuing offence	24 Infraction continue
Coming into Force		Entrée en vigueur
*25	Order in Council	*25 Décret
SCHEDULE		ANNEXE
Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-personnel Mines and on Their Destruction		Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction



S.C. 1997, c. 33

An Act to implement the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction

[Assented to 27th November 1997]

L.C. 1997, ch. 33

Loi de mise en œuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

[Sanctionnée le 27 novembre 1997]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act*.

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi de mise en œuvre de la Convention sur les mines antipersonnel.*

Interpretation

Definitions

2 The definitions in this section apply in this Act.

anti-handling device means a device intended to protect a mine and that is part of, linked to, attached to or placed under the mine and that activates when an attempt is made to tamper with or otherwise intentionally disturb the mine. (*dispositif antimanipulation*)

anti-personnel mine means a mine that is designed, altered or intended to be exploded by the presence, proximity or contact of a person and that is capable of incapacitating, injuring or killing one or more persons. Mines that are designed, altered or intended to be detonated by the presence, proximity or contact of a vehicle as opposed to a person, and that are equipped with anti-handling devices, are not considered to be anti-personnel mines as a result of being so equipped. (*mine antipersonnel*)

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

Convention La Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction, dont le texte figure à l'annexe, ainsi que les modifications qui peuvent y être apportées conformément à son article 13. (*Convention*)

dispositif antimanipulation Dispositif destiné à protéger une mine et qui en fait partie, est relié à celle-ci, attaché à celle-ci ou placé sous celle-ci, et qui se déclenche en cas de tentative de manipulation ou autre dérangement intentionnel de la mine. (*anti-handling device*)

lieu Est assimilé à un lieu tout moyen de transport. (*place*)